

(1) by substituting “a person, a partnership or an association authorized by the Société de la faune et des parcs du Québec under section 56.1 of the Act respecting the conservation and development of wildlife amended by section 58 of Chapter 36 of the Statutes of 1999.” for “a conservation officer, a person appointed for that purpose or a person authorized by the Minister under section 56.1 of that Act enacted by section 9 of Chapter 29 of the Statutes of 1998” in the first paragraph; and

(2) by substituting “have the officer register it immediately” for “have it registered immediately” in the second paragraph.

6. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

4235

## Draft Regulation

An Act respecting the conservation and development of wildlife  
(R.S.Q., c. C-61.1)

### Development of wildlife — Scale of fees and duties — Amendment

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), that the Regulation to amend the Regulation respecting the scale of fees and duties related to the development of wildlife, the text of which appears below, may be made by the Government upon the expiry of 45 days following this publication.

The draft Regulation proposes to remove all references to caribou hunting licences in the southern part of Area 19 where caribou hunting is no longer permitted.

Further information may be requested from:

Mr. Serge Bergeron  
Société de la faune et des parcs du Québec  
Direction des territoires fauniques et de la réglementation  
675, boulevard René-Lévesque Est, 11<sup>e</sup> étage, boîte 96  
Québec (Québec)  
G1R 5V7

Telephone: (418) 521-3880, ext. 4078  
Fax: (418) 646-5179  
E-mail: serge.bergeron@fapaq.gouv.qc.ca

Any interested person having comments to make on the matter is asked to send them in writing, before the expiry of the 45-day period, to the Minister responsible for Wildlife and Parks, 700, boulevard René-Lévesque Est, 29<sup>e</sup> étage, Québec (Québec) G1R 5H1

GUY CHEVRETTE,  
*Minister responsible for  
Wildlife and Parks*

## Regulation to amend the Regulation respecting the scale of fees and duties related to the development of wildlife\*

An Act respecting the conservation and development of wildlife  
(R.S.Q., c. C-61.1, s. 162, par. 10)

1. Schedule I to the Regulation respecting the scale of fees and duties related to the development of wildlife is amended by deleting paragraph *a* of section 1.

2. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

4236

## Draft Regulation

An Act respecting the conservation and development of wildlife  
(R.S.Q., c. C-61.1)

### Hunting — Wearing of a fluorescent orange-coloured garment

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), that the Regulation to amend the Regulation respecting the wearing of a fluorescent orange-coloured garment when hunting, the text of which appears below, may be made by the Government upon the expiry of 45 days following this publication.

\* The Regulation respecting the scale of fees and duties related to the development of wildlife, made by Order in Council 1291-91 dated 18 September 1991 (1991, *G.O.* 2, 3908), was last amended by the Regulation made by Order in Council 621-2000 dated 24 May 2000 (2000, *G.O.* 2, 2320). For previous amendments refer to the *Tableau des modifications et Index sommaire*, Éditeur officiel du Québec, 2000, updated to 1 November 2000.

The draft Regulation proposes to waive the requirement to wear the fluorescent garment when using a crossbow in a restricted hunt in sectors located in a wildlife sanctuary, in a territory where an outfitting operation has exclusive hunting rights or in a controlled zone, and if all the hunters are using a bow or a crossbow or in all locations where only hunting with a bow or crossbow is permitted.

The draft Regulation therefore proposes to exempt hunters using a crossbow from wearing the garment in restricted access sectors located in a wildlife sanctuary and in an outfitting operation where all the hunters use a bow or a crossbow. The draft Regulation introduces this exemption for restricted access sectors where only the bow and the crossbow may be used in a controlled zone and for the parts of unrestricted territory where only hunting with a bow or crossbow is authorized.

To date, study of the matter has shown no impact on the population or businesses, including SMBs.

Further information may be requested from:

Mr. Serge Bergeron  
Société de la faune et des parcs du Québec  
Direction des territoires fauniques et de la réglementation  
675, boulevard René-Lévesque Est, 11<sup>e</sup> étage, boîte 96  
Québec (Québec)  
G1R 5V7

Telephone: (418) 521-3880, ext. 4078  
Fax: (418) 646-5179  
E-mail: serge.bergeron@fapaq.gouv.qc.ca

Any interested person having comments to make on the matter is asked to send them in writing, before the expiry of the 45-day period, to the Minister responsible for Wildlife and Parks, 700, boulevard René-Lévesque Est, 29<sup>e</sup> étage, Québec (Québec) G1R 5H1

GUY CHEVRETTE,  
*Minister responsible for  
Wildlife and Parks*

---

## **Regulation to amend the Regulation respecting the wearing of a fluorescent orange-coloured garment when hunting\***

An Act respecting the conservation and development of wildlife  
(R.S.Q., c. C-61.1, s. 162, par. 18)

1. Section 3 of the Regulation respecting the wearing of a fluorescent orange-coloured garment when hunting is amended

(1) by adding “or type 11” after “type 6” and by substituting “Minister’s Order 99021 dated 27 July 1999” for “Order in Council 1383-89 dated 23 August 1989” in paragraph *a*;

(2) by substituting “with a bow or crossbow ” for “with a bow” and “a bow or a crossbow in a wildlife sanctuary or controlled zone” for “a bow in a wildlife sanctuary” in paragraph *c*;

(3) by inserting “or crossbow” after “bow” in paragraph *d*; and

(4) by adding the following paragraph after paragraph *d*:

“(e) to locations where only hunting with a bow or crossbow is authorized.”.

2. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

4234

---

\* The Regulation respecting the wearing of a fluorescent orange-coloured garment when hunting (R.R.Q., 1981, c. C-61, r. 26) was last amended by the Regulation made by Order in Council 958-97 dated 30 July 1997 (1997, *G.O.* 2, 4297). For previous amendments, refer to the *Tableau des modifications et Index sommaire*, Éditeur officiel du Québec, 2000, updated to 1 November 2000.